

**GEMEINDE
SCHNALS**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI
SENALES**

Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Nr. 273

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

03.06.2026

09:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Grüner Peter			
Gartner Karin Maria			
Kinsele Erika			
Rainer Otto	X		
Weithaler Oswald			

E.A. = Entschuldigt abwesend
U.A. = Unentschuldigt abwesend
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindevizeiter, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Wielander Klaus

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Grüner Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Einberufung des Gemeinderates für Mittwoch, den 10. Juni 2026.

Convocazione del Consiglio comunale per il giorno mercoledì, 10 giugno 2026.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in die Art. 12 und 28 des Dekretes des Präsidenten des Regionalaussschusses vom 27. Februar 1995, Nr. 4/L;

der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit (2YByiPGt/CC99niBmYLHRbRqnBNpbuo6PjJiDSN8ckl=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit ();

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

- für Mittwoch, den 10. Juni 2026, um 19.30 Uhr den Gemeinderat einzuberufen, um folgende Tagesordnung zu behandeln:

LA GIUNTA COMUNALE

Visti gli art. 12 e 28 del Decreto del Presidente della Giunta Regionale 27 febbraio 1995, n. 4/L;

a presente delibera viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa (2YByiPGt/CC99niBmYLHRbRqnBNpbuo6PjJiDSN8ckl=) e
- b) alla regolarità contabile ();

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

- di fissare per il giorno mercoledì, 10 giugno 2026 ore 19.30 la convocazione del Consiglio Comunale per la trattazione del seguente ordine del giorno:

1	Genehmigung der Niederschrift der Ratssitzung vom 29.04.2026.	1.	Approvazione del verbale della seduta del Consiglio del 29/04/2026.
2	Haushaltsvoranschlag 2026-2028 - 3. Abänderung.	2	Bilancio di previsione 2026-2028 - 3° variazione.
3	Sicherung des Gleichgewichts im Haushalt 2026 laut Art. 193 des GvD Nr. 267/2000.	3	Salvaguardia degli equilibri di bilancio 2026 di cui all'art. 193 del D.Lgs. n. 267/2000.
4	Raumordnung und Bauwesen – Endgültige Genehmigung des Verfahrens zur Abänderung des Durchführungsplanes (Genehmigungsbeschluss) gemäß Art. 60 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 (LGRL) für folgendes Baugebiet: Zone für touristische Einrichtungen Kurzras I (Tourismusentwicklungsgebiet – Beherbergung).	4	Edilizia ed Urbanistica – Approvazione definitiva della procedura concernente la modifica del piano di attuazione (delibera di approvazione) ai sensi dell'art. 60 della legge provinciale n. 9/2018 (LPTP) per la seguente zona edificabile: zona per impianti turistici Maso Corto I (zona di sviluppo turistico alloggiativo).
5	Grundsatzbeschluss betreffend die geregelte Parkplatzbewirtschaftung in Kurzras und Abschluss einer entsprechender Konvention mit der Schnalstaler Gletscherbahnen AG.	5	Deliberazione di massima relativa alla gestione regolamentata dei parcheggi a Maso Corto e stipula di una relativa convenzione con la Funivie Ghiacciai Val Senales SpA.
6	Geregelte Parkplatzbewirtschaftung in Kurzras - Abgrenzung der Flächen - Genehmigung der Konvention mit der Schnalstaler Gletscherbahnen AG.	6	Gestione regolamentata dei parcheggi a Maso Corto - Delimitazione delle aree - Approvazione della convenzione con la Funivie Ghiacciai Val Senales SpA.
7	CUP: I77H25001650003 - Sanierung der Zufahrtsstrasse zum Gorf - und Sennhof - Genehmigung des Ausführungsprojektes.	7	CUP: I77H25001650003 - Risanamento della strada d'accesso al maso Gorf e Senn - Approvazione del progetto esecutivo.

8	Vermögen - Unentgeltliche Abtretung der Kläranlage und der Kleinkläranlage Altratheis (Bp. 250 und Bp. 255 in K.G. Katharinaberg) an die Bezirksgemeinschaft Vinschgau.	8	Patrimonio - Cessione gratuita dell'impianto di depurazione delle acque reflue e della fossa settica Ratisio Vecchio (p.ed. 250 e p.ed. 255 C.C. Santa Caterina) alla Comunità comprensoriale Val Venosta.
9	Allfälliges.	9	Varie.

- mittels des Gemeindedieners den Ratsmitgliedern an ihren Wohnsitz oder am Wahlwohnsitz in der Gemeinde die Mitteilung zur Einberufung zu übergeben;

- an der Gemeindetafel, die Tagesordnung mit Angabe der vom Gemeinderat zu behandelnden Gegenstände anzuschlagen;

- festzuhalten, dass vorliegende Maßnahme keinerlei direkte buchhalterische Ausgabe mit sich bringt;

- vorliegenden Beschluss wird in Anbetracht der Dringlichkeit von der Mehrheit der Mitglieder des Gemeindeausschusses für unverzüglich vollziehbar erklärt. In diesem Fall wird die Veröffentlichung, bei sonstigem Verfall, innerhalb von 5 Tagen ab Erlass vorgenommen. (Art. 183, Absatz 4, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018).

- di far consegnare a mano del messo comunale l'avviso ai Consiglieri presso la loro dimora, o presso il domicilio eletto;

- di affiggere all'albo comunale, l'ordine del giorno con indicati gli oggetti da trattenerne dal Consiglio Comunale;

- di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa contabile diretta;

- considerata l'urgenza, la maggioranza dei componenti della Giunta comunale dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile. In tal caso, la pubblicazione deve avvenire, appena di decadenza, entro 5 giorni dal adozione. (Art. 183, comma 4, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018).

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

*DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE
Grüner Peter*

*DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO
Dr. Wielander Klaus*

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Dieser Beschluss wurde am **04.06.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

La presente deliberazione il giorno **04.06.2026** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales:

VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **03.06.2026** vollstreckbar.

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **03.06.2026**.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente